

# DODATEK Č. 2 KE SMLouvĚ O ZAJIŠTĚNÍ KURZŮ ANGLICKÉHO JAZYKA

Č. j. KRPC-128858/ČJ-2021-0200VO-VZL

dle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „OZ“)

## I.

### Smluvní strany

#### 1. Objednatel:

Česká republika - Krajské ředitelství policie Jihočeského kraje  
se sídlem Lannova tř. 193/26, 370 74 České Budějovice.

Zastoupená plk. Mgr. Ing. Ivanem Fantou, MBA, náměstkem ředitele krajského ředitelství  
policie pro ekonomiku

IČO: 75151511

Není plátce DPH

Bankovní spojení: ČNB České Budějovice

Číslo účtu: 64133881/0710

Datová schránka: eb8ai73

#### 2. Zhotovitel:

EDUCOCENTER Jiří Čapek s.r.o.

sídlo: Štítného 80/12, České Budějovice 6, 370 01 České Budějovice

zastoupený: Ing. Jiřím Růžičkou, MBA, jednatelem společnosti

IČO: 608 51 864

DIČ: CZ60851864

Bankovní spojení: KB České Budějovice

Číslo účtu: 107-3958240217/0100

Telefon/fax: +420 777 694 577

E-mail: [educoc@educoc-cb.cz](mailto:educoc@educoc-cb.cz)

Datová schránka: b9n3er9

Zapsán v obchodním rejstříku, vedeným Krajským soudem v Českých Budějovicích, oddíl C,  
vložka 4042

## II.

Smluvní strany se dohodly v souladu s ustanovením čl. 3. odst. 3.6 na změně předmětu  
smlouvy o zajištění kurzů anglického jazyka uzavřené dne 26. listopadu 2021 a dodatku č. 1  
uzavřeného dne 30. listopadu 2022, a to následujícím způsobem:

***Znění přílohy původní smlouvy „Ceny kurzů“ se mění tím, že se prodlužuje výuka čtyř (4)  
stávajících kurzů, které jsou blíže specifikovány a oceněny v příloze tohoto dodatku.***

## III.

1. Ostatní ustanovení smlouvy zůstávají nezměněna.
2. Dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami a je účinný  
dnem zveřejnění v registru smluv, přičemž se smluvní strany dohodly, že povinným  
k uveřejnění v registru smluv je objednatel.
3. Dodatek je vyhotoven ve dvou (2) výtiscích, každý s platností originálu, z nichž každá  
smluvní strana obdrží jeden (1) výtisk.

4. Zhotovitel prohlašuje, že souhlasí s tím, aby objednatel použil jeho osobní údaje v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady 2016/679 (GDPR) a související vnitrostátní právní úpravu pro účely sepsání tohoto dodatku a jeho zpracování v systému SAP a zajištění řádného plnění práv a povinností plynoucích z uzavřeného smluvního vztahu.

Příloha: Ceny kurzů

V Českých Budějovicích

dne: 24. července 2023



objednatel

**plk. Mgr. Ing. Ivan Fanta, MBA**  
náměstek ředitele krajského ředitelství  
pro ekonomiku



V Českých Budějovicích

dne: 24. července 2023



zhotovitel

**Ing. Jiří Růžička, MBA**  
jednatel společnosti  
EDUCOCENTER Jiří Čapek s.r.o.



Štítného 12 • tel., fax 386 350 472  
370 01 České Budějovice  
IČ 608 51 864, DIČ CZ60851864

**CENY KURZŮ:**

<b>Kurz CB</b>	<b>Cena bez DPH</b>	<b>DPH</b>	<b>Cena včetně DPH</b>
Cena za 1 vyučovací hodinu	380,00 Kč	79,80 Kč	459,80 Kč
Cena za 1 kurz (30 x 2 hod.)	22 800,00 Kč	4 788,00 Kč	27 588,00 Kč
<b>Cena celkem za 3 kurzy</b>	<b>68 400,00 Kč</b>	<b>14 364,00 Kč</b>	<b>82 764,00 Kč</b>

<b>Kurz JH</b>	<b>Cena bez DPH</b>	<b>DPH</b>	<b>Cena včetně DPH</b>
Cena za 1 vyučovací hodinu	460,00 Kč	96,60 Kč	556,60 Kč
Cena za 1 kurz (30 x 2 hod.)	27 600,00 Kč	5 796,00 Kč	33 396,00 Kč
<b>Cena celkem za 1 kurz</b>	<b>27 600,00 Kč</b>	<b>5 796,00 Kč</b>	<b>33 396,00 Kč</b>

<b>Kurz ST</b>	<b>Cena bez DPH</b>	<b>DPH</b>	<b>Cena včetně DPH</b>
Cena za 1 vyučovací hodinu	440,00 Kč	92,40 Kč	532,40 Kč
Cena za 1 kurz (30 x 2 hod.)	26 400,00 Kč	5 544,00 Kč	31 944,00 Kč
<b>Cena celkem za 1 kurz</b>	<b>26 400,00 Kč</b>	<b>5 544,00 Kč</b>	<b>31 944,00 Kč</b>

<b>Kurz TA</b>	<b>Cena bez DPH</b>	<b>DPH</b>	<b>Cena včetně DPH</b>
Cena za 1 vyučovací hodinu	440,00 Kč	92,40 Kč	532,40 Kč
Cena za 1 kurz (30 týdnů x 2 hod.)	26 400,00 Kč	5 544,00 Kč	31 944,00 Kč
<b>Cena celkem za 1 kurz</b>	<b>26 400,00 Kč</b>	<b>5 544,00 Kč</b>	<b>31 944,00 Kč</b>

**Celkem: 180 048,00 Kč včetně DPH**

Cena za 1 vyučovací hodinu = 45 min., včetně dopravy, prostor apod.

Dodatek č. 2 je uzavřen na období od října 2023 do doby ukončení všech kurzů, přičemž každá skupina absolvuje 60 hodin výuky rozdělených do 30-ti týdnů.